

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/MAC/6

10 février 2004

(04-0500)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION DE MESURES D'URGENCE

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>MACAO, CHINE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: Bureau des affaires civiles et municipales
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Bovins, viandes et produits carnés de ces animaux, organes et viscères, farines de viandes et d'os et autres produits dérivés de ces animaux, destinés à la consommation ou à la transformation. Les marchandises ci-après ne sont pas visées par des restrictions: a) lait et produits laitiers; b) sperme et embryons de bovins <i>in vivo</i> collectés et manipulés conformément aux recommandations de la Société internationale de transfert d'embryons; c) suif déprotéiné (impuretés insolubles à un taux pondéral maximum de 0,15 %) et produits qui en sont dérivés; d) phosphate dicalcique (sans trace de protéines ni de graisse); e) cuirs et peaux; f) gélatine et collagène préparés exclusivement à partir de cuirs et de peaux.
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: États-Unis d'Amérique
5.	Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié: <i>Chief Executive Decision No. 318/2003</i> (Décision du Chef de l'Exécutif n° 318/2003) – 1 page
6.	Teneur: À des fins de protection de la santé publique et de la sécurité alimentaire, la Région administrative spéciale de Macao a suspendu temporairement l'importation des viandes de bovins et d'autres produits issus de bovins étant atteints, voire suspectés d'être atteints, d'ESB (encéphalopathie spongiforme bovine).
7.	Objectif et raison d'être: <input checked="" type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input checked="" type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites
8.	Nature du (des) problème(s) urgent(s) et raison pour laquelle la mesure d'urgence est prise: Étant donné le cas d'ESB signalé aux États-Unis et la nécessité de préserver la santé publique, la Région administrative spéciale de Macao a suspendu temporairement l'importation des marchandises décrites au point 3, en provenance des États-Unis, avec prise d'effet au 26 décembre 2003.

<p>9. Norme, directive ou recommandation internationale: <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale, <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input type="checkbox"/> Néant S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent:</p>
<p>10. Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: Bulletin de la Région administrative spéciale de Macao n° 51, daté du 23 décembre 2003, disponible en chinois et en portugais</p>
<p>11. Date d'entrée en vigueur/durée d'application (le cas échéant): 26 décembre 2003</p>
<p>12. Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p>
<p>13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: <input type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p style="margin-left: 40px;">SPS Enquiry Point: Civil and Municipal Affairs Bureau Avenida Almeida Ribeiro 163 Macao Téléphone: +(853) 51 59 52 Télécopie: +(853) 51 93 03 Courriel électronique internet: shung@iacm.gov.mo vhleung@iacm.gov.mo</p>